

EFFROSSYNI (EFFIE) FRAGKOU

Αναπληρώτρια Καθηγήτρια

Γνωστικό Αντικείμενο: Θεωρία της Διερμηνείας με δυνατότητα ταυτόχρονης και διαδοχικής διερμηνείας από τα Αγγλικά ή/και τα Γερμανικά προς τα Ελληνικά

ΦΕΚ 2831/11-06-2026, τ. Γ'

Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας · Ιόνιο Πανεπιστήμιο

fragkou@ionio.gr

Ερευνήτρια και επαγγελματίας διερμηνέας με δύο δεκαετίες εμπειρίας στη διερμηνεία δημοσίων υπηρεσιών, την ιατρική διερμηνεία, την ορολογία και την εκπαίδευση με τεχνολογική υποστήριξη. Τα ερευνητικά ενδιαφέροντα εστιάζουν στην πολυτροπική αξιολόγηση, την εκπαίδευση διερμηνέων, τη διερμηνεία ψυχικής υγείας σε πλαίσια προσφύγων (M-THRIVE) και την επαγγελματοποίηση της κοινοτικής διερμηνείας/διερμηνείας δημοσίων υπηρεσιών. Συμμετέχει ενεργά στην ανάπτυξη προτύπων ISO TC 37/SC 5 και υπήρξε συνεπιμελήτρια του *Handbook of Research on Medical Interpreting* (IGI Global, 2020). Τρίγλωσση επαγγελματίας (Αγγλικά, Γαλλικά, Ελληνικά).

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

- 2012** **PhD in Philosophy – Translation Studies & Canadian Studies**
University of Ottawa, Canada
Διατριβή: *"Retranslating Philosophy: The role of Plato's Republic in shaping and understanding politics and philosophy in Modern Greece"*
Επιβλέποντες: Annie Brisset (U. of Ottawa) · Jacques Bouchard (U. of Montreal)
- 2002** **MA in Theory of Translation**
York University, Glendon College, Canada
Διατριβή: *"Traduire la philosophie : Le cas de l'Institution imaginaire de la société de Cornelius Castoriadis"*
Επιβλέπων: Daniel Simeoni, York University, Glendon College
- 1996** **MA in Trilingual Professional/Technical Translation**
ITIRI, Université Strasbourg II (Marc Bloch) — incl. Conference Interpreting (EN/FR/EL)
- 1995** **Degree in Trilingual Professional Translation**
Institut Français d'Athènes & Université des Sciences de Strasbourg
- 1995** **Πτυχίο Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας**
Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών
- 1993** **Diplôme Supérieur du Français des Affaires**
CCI de Paris & d'Athènes

ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ

- 2015** **Διδασκαλία Ξένων Γλωσσών σε Δυσλεξικούς Μαθητές**
Κέντρο Δια Βίου Εκπαίδευσης και Κατάρτισης
- 2013** **Διοίκηση Ολικής Ποιότητας στην Εκπαίδευση**
Ελληνικό Ανοικτό Πανεπιστήμιο – Πρόγραμμα Δια Βίου Μάθησης
- 2013** **Διαχείριση Έργων στην Εκπαίδευση**
Διάβημα – Πρόγραμμα Δια Βίου Μάθησης

ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΕΣ ΘΕΣΕΙΣ & ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

Πανεπιστημιακή Διδασκαλία — Προπτυχιακό Επίπεδο

2026–	Αναπληρώτρια Καθηγήτρια · Ιόνιο Πανεπιστήμιο, Τμ. Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας
2022–	Εντεταλμένη Διδάσκουσα · Πανεπιστήμιο Δυτικής Αττικής, Τμ. Βιομηχανικής Σχεδίασης & Παραγωγής › English Terminology I (7th sem.) · English Terminology II (8th sem.)
2017–2026	Ειδικό Εκπαιδευτικό Προσωπικό (ΕΕΠ) · ΕΚΠΑ, Τμ. Αγγλικής Γλώσσας και Φιλολογίας › Teaching Practicum I & II › Teaching EFL to Students with Dyslexia › Specialized Translation and Terminology › Introduction to Interpreting as Theory and Practice › Interlingual Study of English and Greek › Academic Writing
2015–2016	Αποσπασμένη Εκπαιδευτικός · ΕΚΠΑ, Τμ. Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας › French Language & Grammar I/II · Spoken Language I/II · Translation EL→FR · Translation Theory Seminar

Πανεπιστημιακή Διδασκαλία — Μεταπτυχιακό Επίπεδο

2021–2023	Διδάσκουσα · Ελληνικό Ανοικτό Πανεπιστήμιο › AGG36: Teaching English to Students with Learning Difficulties
2020–	Διδάσκουσα · ΠΜΣ Μετάφρασης και Διερμηνείας, ΕΚΠΑ › Medical Interpreting
2012–2025	Λέκτορας · York University, Glendon College, Canada › Healthcare Interpreting (bilingual EN–FR; first-year MA, online)

Αγγλικά για Ειδικούς Σκοπούς & Επαγγελματική Κατάρτιση

2022–	Εθνική Σχολή Δημόσιας Διοίκησης — Αγγλικά Γενικής Δημόσιας Διοίκησης (Σειρές 28–31)
2018–2022	Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος — Ακαδημαϊκή Γραφή για Τραπεζικά (δια ζώσης & διαδικτυακά)
2017–2023	Διδασκαλείο, ΕΚΠΑ — EFL (A2 & C2 CPE); Academic Writing; Legal Terminology; English for Business & Finance

Βοηθός Διδασκαλίας & Έρευνας

2004–2006	Βοηθός Διδασκαλίας & Έρευνας · School of Translation & Interpretation, University of Ottawa (Supervisor: Prof. A. Brisset)
-----------	--

Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση

2009–2017	Καθηγήτρια Γαλλικής ως Ξένης Γλώσσας · Διεύθυνση Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης Χίου, Υπουργείο Παιδείας
-----------	---

ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

2023–2024	Εθνικό Μητρώο Διερμηνέων Δημοσίων Υπηρεσιών Υπουργείο Μετανάστευσης & Ασύλου · Ιόνιο Πανεπιστήμιο (ΤΞΓΜΔ) · Norwegian Agency for Integration (IMDI) EEA Grants – Πρόγραμμα G: Ενίσχυση Δυναμικότητας Εθνικών Συστημάτων Διαχείρισης Ασύλου & Μετανάστευσης (ΕΛΚΕ 80629)
-----------	--

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Επιμελημένοι Τόμοι

Souza, I. E. T. de V. & Fragkou, E. (Eds.). (2020). *Handbook of Research on Medical Interpreting*. IGI Global.

Μεταφρασμένα Βιβλία

Θεωρία Μετάφρασης

Pym, A. (2023). *Exploring Translation Theories* (3rd ed., E. Fragkou & K. Kourouni, Trans.). Disigma. (Forthcoming in Greek)

Άλλες Μεταφράσεις

Onassis Foundation (2010). Church of the Annunciation in Alexandria: Renovation and Restoration 2002–2004 (E. Fragkou, Trans.). Alexander S. Onassis Public Benefit Foundation.

Kousathanas, P. (2007). Mykonos – Theoclitos Triantafyllidis: A Treasure Chest of Photographs 1908–1977 (E. Fragkou, Trans.; bilingual ed.). Eleftheroudakis.

Vidler, A. R. (2002). The Church in the Age of Revolution (E. Fragkou, Trans., 252 pp.). Hellenic Open University Press.

Bird, M., Hammersley, M., Gomm, R. & Woods, P. (1999). Education Research in Action (E. Fragkou, Trans., 400 pp.). Hellenic Open University Press.

Wjotak, C., Khomo, M., Farley, K., Cowgill, J. & Ryding, A. (1999). Sample Project (E. Fragkou, Trans., 37 pp.). Hellenic Open University Press.

Κεφάλαια σε Συλλογικούς Τόμους

Fragkou, E. (2021). Interpreting perspectives: Fundamentals of interpreting. In M. Sidiropoulou (Ed.), *Aspects of Meaning-Making through Translation* (pp. 135–170). Patakis.

Fragkou, E. (2020). Mode switching in medical interpreting and ramifications on interpreters' training. In I. Souza & E. Fragkou (Eds.), *Handbook of Research on Medical Interpreting* (pp. 291–332). IGI Global.

Fragkou, E. (2019). Multisensory foreign language teaching using digital technologies for children with dyslexia. In V. Mitsikopoulou (Ed.), *Training of B-level ICT Trainers – Special Reference Volume for Foreign Languages* (Vol. A, pp. 149–165). Institute of Educational Policy. [In Greek]

Fragkou, E. et al. (2002). Histoire d'une traduction : *Funeral Blues* de W. H. Auden. In C. Tatilon & A. Baudot (Eds.), *La linguistique fonctionnelle au tournant du siècle* (pp. 129–139). Éditions du GREF.

Βιβλιοκριτικές

Fragkou, E. Review of A. Oikonomidis, *English-Greek Glossary of Culinary Terms* (1st ed., Lesbos, 2015).

Fragkou, E. Review of L. Bendana & A. Melby, *Almost Everything You Wanted to Know about Translation* (Multi-Languages Corp., 2012).

Άρθρα σε Επιστημονικά Περιοδικά & Ειδικά Τεύχη με Κριτές

Περιοδικά με Κριτές

Fragkou, E. (2026). Multimodal språktesting for bruk i tolkeutdanning: Utvikling og implementering av språkprøven for punjabitalende tolker i gresk offentlig sektor. *Nordisk tidsskrift for oversettelses- og tolkeforskning*, 2(1), 76–99. <https://doi.org/10.5324/ntot.v2i1.6669>

Fragkou, E. (2026). Assessing Interpreting Performance Through Human and AI Evaluation: Validity, Reliability, and Pedagogical Implications. *International Journal of Language, Translation and Intercultural Communication*, 11, 114–153. <https://doi.org/10.12681/ijltic.45426>

Fragkou, E. (2025). Multimodal Language Testing for Interpreter Training: Designing and Implementing an AI-Supported Proficiency Test for Punjabi Public Service Interpreters in Greece. *International Journal of Language, Translation and Intercultural Communication*, 9. <https://doi.org/10.12681/ijltic.43367>

Chu, E., Fragkou, E. & Michel, A. (2004). A tale of three translations. *La Linguistique*, 40, 131–142.

Fragkou, E., Abdoul, B. et al. (2001). Histoire d'une traduction : *Funeral Blues* de W. H. Auden. *La Linguistique*, 37, 135–146.

Πρακτικά Συνεδρίων με Κριτές

Fragkou, E. (2025). Mental health interpreting: Terminology, training, and cultural adaptation in refugee settings (M-THRIVE). *Proc. 15th Conf. on Greek Language and Terminology* (pp. 222–242). ELETÖ.

Petrocheilou, M., Livas, S., Vlachopoulos, S., Tsigkou, M., Ioannidis, A., Vyzas, Th., Fragkou, E. & Kozombolis, S. (2025). Codes of ethics and interpreting: A proposal for PSI in Greece. *Proc. 8th Meeting of Hellenophone Translation Scholars*. AUTH. [Forthcoming]

- Ioannidis, A., Vyzas, Th., Fragkou, E. et al. (2025). Establishing a national interpreter register as a lever for professionalisation in Greece. *Proc. 8th Meeting of Hellenophone Translation Scholars*. AUTH. [Forthcoming]
- Vyzas, Th., Ioannidis, A., Fragkou, E. et al. (2025). 'Community interpreting' or 'public service interpreting'? A matter of terminology—and more. *Proc. 8th Meeting of Hellenophone Translation Scholars*. AUTH. [Forthcoming]
- Kozombolis, S., Vyzas, Th., Ioannidis, A., Fragkou, E. et al. (2025). Interpreting in the asylum system today. *Proc. 8th Meeting of Hellenophone Translation Scholars*. AUTH. [Forthcoming]
- Fragkou, E. (2022). La médiation entre traduction et déni de traduction. *Actes du 3e Congrès européen de la FIPF* (pp. 43–67).
- Fragkou, E. (2016). Le rôle de la traduction dans l'apprentissage des langues. *Actes du 9e Congrès Panhellénique des Professeurs de Français* (pp. 288–291).
- Fragkou, E. (2015). Medical interpreting and terminological production: Open-source databases in Greek. *Proc. 10th Conf. on Greek Language and Terminology* (pp. 343–359). ELETO.
- Fragkou, E. & Oikonomidis, A. (2015). Teaching a foreign language to children with dyslexia. *Educational Policies for the School of the 21st Century* (Vol. B, pp. 813–823). AUTH.

Πρακτικά Συνεδρίων χωρίς Κριτές

- Fragkou, E. (2016). From traditional to new grammar: Methodological issues in French as L2. 3rd Panhellenic Conference of PESS, NKUA.
- Bendana, L. & Fragkou, E. (2008). Professionalization of community interpreting in Canada. *Multilingual*, 8, 60–62.
- Fragkou, E. & Demko, V. (2007). Bridging the communication gap. *InformAtio*, 36(3), 5.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΣΕ ΣΥΝΕΔΡΙΑ & ΟΜΙΛΙΕΣ

Επιλεγμένες Ανακοινώσεις σε Συνέδρια & Εργαστήρια

- June 22, 2026** *Terminology and interpreting: From ad hoc glossaries to responsible knowledge infrastructures* [Conference presentation]. TermNet TSS 2026, Lemnos, Greece.
- June 4, 2026** *Translation as epistemic infrastructure: Power relations between languages in translation* [Conference presentation]. European Civil Society Platform for Multilingualism (ECSMP) Symposium, University of Strasbourg, Strasbourg, France.
- May 15–16, 2025** *Multilingualism in asylum procedures: The case of Greece*. ECSMP Symposium, U. Autónoma de Madrid.
- Dec 10–11, 2024** *Multilingual testing for assessing language competence in selecting future PSI: The Punjabi test*. 13th Nordic Seminar for Interpreter Teachers, Stockholm University.
- Sep 10, 2024** *How to manage your classroom & integrate mediation into English practice*. Training session for foreign language instructors, Ionidion School, Piraeus.
- Jul 26–27, 2024** *Dynamic, functional, and flexible profile for legal interpreters in Greece*. Language and Law Conference, IJLLD.
- May 25, 2023** *Non-professional interpreting in Greece: Ethical considerations*. 6th NPIT Conference, U. of Cyprus.
- Jul 22, 2022** *Interpreting in mental health settings: Challenges and best practices*. Workshop, Translation Summer School, NKUA.
- Jul 2, 2022** *The added value of terminology at the undergraduate level*. Workshop, TSS 2022, Athens. (With K. Kourouni)
- Jul 1, 2022** *ISO standards for terminology management*. Workshop, TSS 2022, Athens. (With V. Kalfadopoulou)
- Jun 22–25, 2022** *Think-aloud protocols for sight translation tasks*. 10th EST Congress, U. of Oslo. (With K. Kourouni)
- Jun 6, 2019** *Healthcare interpreting seen from a legal viewpoint*. Translating & Interpreting Migration Conf., NKUA.
- May 23–24, 2019** *Retranslation and philosophy: Re-framing retranslation in the Greek context*. Retranslation in Context IV, Madrid.
- Nov 19–20, 2015** *Bounteous production of paratext in intralingual retranslations of the Greek classics*. Retranslation in Context II, Boğaziçi U., Istanbul.
- Sep 20–21, 2014** *IMIA: Medical interpreter certification going global*. IAPTI 2nd International Conference, Athens.
- Dec 12–13, 2013** *Ten retranslations for a reason: Plato's Republic*. Retranslation in Context, Boğaziçi U., Istanbul.
- Aug 29–Sep 1, 2013** *Plato's Republic and the shifting notion of democracy*. 7th EST Congress, Mainz/Germersheim.

Jun 17–21, 2012	<i>Developing a curriculum for interpretation training in the healthcare sector.</i> Critical Link 7, York U., Toronto.
Nov 30, 2007	<i>Moving toward professionalization of community interpretation.</i> AILIA Showcase, Gatineau, Canada.
Oct 20–21, 2005	<i>Translation and the Greek voice in a pluralistic, multicultural Canadian society.</i> York U., Toronto.

Ομιλίες κατόπιν Πρόσκλησης

Dec 12, 2024	Uncovering the secrets of medical terminology formation. Oslo Metropolitan University.
Oct 23, 2024	Words can heal: An introduction to medical interpreting for novices. University of Cyprus.
May 25, 2022	Interpreting: An art, a science and a challenge. NKUA.
Jun 7, 2021	Intercultural mediation in healthcare interpreting: Going undercover? Co-organized with AUTH. (With K. Kremmydas, F. Apostolou & M. Mittelholzer)

Διοργάνωση Συνεδρίων & Επιστημονικές Επιτροπές

Sep 4–8, 2019	Regards croisés sur la place du français dans des sociétés en mutation. 3e Congrès européen FIPF, Athens. Scientific Committee.
Jun 6, 2019	Glo-cal Perspectives in Translating & Interpreting Migration. NKUA. Organizing Committee.
Feb 22–23, 2019	Textual Identities through Translation. MA in Translation & Interpreting, NKUA. Organizing Committee.

ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΩΝ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Ως Επιβλέπουσα

2026	<i>"An Insight of Gendered and Taboo Language in Machine Translation and AI: Ethical and Linguistic Challenges in the English-Greek Translations of LGBTQ+ Discourse"</i> M. Maggana - ΠΜΣ Μετάφρασης και Διερμηνείας, ΕΚΠΑ
2026	<i>"The Cost of Bearing Witness: Emotional Burnout Among Interpreters in the Greek Refugee Crisis"</i> Th.-V. Petropoulou – ΠΜΣ Μετάφρασης και Διερμηνείας, ΕΚΠΑ
2024	<i>"AI in Translation and Interpreting: Exploring AI's Potential in the Medical Context and its Ethical Implications"</i> C. Gkatsiou – ΠΜΣ Μετάφρασης και Διερμηνείας, ΕΚΠΑ
2024	<i>"Simultaneous Interpreting with Text in Community Interpreting: Greek spoken and sign language interpreters"</i> A. Klifa – ΠΜΣ Μετάφρασης και Διερμηνείας, ΕΚΠΑ
2024	<i>"Sight Interpreting: Understanding interpreters' cognitive process, emotional load, and self-perception"</i> D. Charalampourou – ΠΜΣ Μετάφρασης και Διερμηνείας, ΕΚΠΑ
2022	<i>"Translating Pain: How pain is translated in theater plays"</i> K. Karantzis – ΠΜΣ Μετάφρασης και Διερμηνείας, ΕΚΠΑ
2022	<i>"Subtitling medical talk into Greek: Grey's Anatomy, House M.D. and The Good Doctor"</i> A. Koutsomprogera – ΠΜΣ Μετάφρασης και Διερμηνείας, ΕΚΠΑ
2022	<i>"Localization of medical websites: Implications of localizing for medical purposes"</i> A. Sarafi – ΠΜΣ Μετάφρασης και Διερμηνείας, ΕΚΠΑ
2020	<i>"Exploring Community Interpreting in Greece: The Case of the Greek Community Interpreter"</i> C. Mavrigianaki – ΠΜΣ Μετάφρασης και Διερμηνείας, ΕΚΠΑ
2022	<i>"Raising phonemic and orthographic awareness to improve reading accuracy (Greek students with dyslexia)"</i> I. Antonetsi – ΠΜΣ Διδασκαλίας Αγγλικών, ΕΑΠ (Συνεπιβλεψη με E. Seirakadi)

Ως Μέλος Επιτροπής

2026	The Effects of Video Games in the Development of Translation Skills on Young FLL Learners – S. Giannakidi
2026	Platform Imperialism Through Booktok? The Greek Book Industry's Unequal Power Relation with Anglo-American Culture – N.-C. Maggana
2026	Slang Familiarity Effects on Subtitle Comprehension: High Frequency Generation Z Terms in English-Greek Social Media Subtitling – M. Kostika
2024	The Effect of Ideology on the Translation Process – D. Nikoloudaki
2024	Semantic and lexical properties of words in word recognition and translation: Taboo and cognate words – A. Eikosideka
2020	Queerness in translation revisited: W. S. Burroughs' Queer in the Greek publishing field
2020	Impoliteness Strategies and Pragmatic Understanding in AVT: House M.D. – C.-S. Pollali
2020	The role of translation in English language teaching in Greece
2020	Neo-Gricean Perspectives: Implicated meaning in A. Christie's And Then There Were None – M. Lamprou
2020	Translating Racial Slurs in Film: English-Greek Fansubbing – E. Skrempou (Co-supervisor)

ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ**Μετάφραση & Διερμηνεία**

2014	Cohort Program in Translation and Interpretation (ITP) Continuing Studies, Simon Fraser University, Vancouver
2012	Healthcare Interpreting (EN-FR): INTE 5730/5735 School of Translation, Glendon College, York University, Toronto

Εκμάθηση & Διδασκαλία Γλωσσών

2023	Διδασκαλία Ξένων Γλωσσών στην Προσχολική Εκπαίδευση ΚΕΔΙΒΙΜ, ΕΚΠΑ
2022	Teaching English to Very Young Children (LEARN-INN) Ακαδημαϊκή Σύμβουλος, Υπεύθυνη Αναλυτικού Προγράμματος & Εισηγήτρια – ΕΚΠΑ

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ**Μετάφραση & Διερμηνεία**

2020–2024	Μέλος Διοικητικού Συμβουλίου · Πανελλήνιος Σύνδεσμος Μεταφραστών (ΠΕΜ) › Εκπαίδευση διερμηνέων · Κώδικες Δεοντολογίας · Εφαρμογή ISO · Ορολογία
2017–	Εθνική Εμπειρογνώμονας · ISO TC 37/SC 5 – Πρότυπα Διερμηνείας & Μετάφρασης
2013–2016	Επικεφαλής της Διεθνούς Επιτροπής Έρευνας · IMIA
2014	Συντονίστρια Διερμηνέων · Υπουργείο Εξωτερικών – Ελληνική Προεδρία του Συμβουλίου της ΕΕ
2002–	Κοινοτική Διερμηνέας/Διερμηνέας στο Τομέα της Υγείας (EN/FR/EL) – Ottawa · Toronto · Athens
1997–	Ελεύθερη Επαγγελματίας Τρίγλωσση Μεταφράστρια (EN/FR/EL) – Τεχνικές μεταφράσεις· Έργα ΕΑΠ
1997–1999	Μεταφράστρια & Διερμηνέας · Dassault Aviation – Bureau de Compensations, Athens

Εκπαίδευση & Κατάρτιση

2021	T4E Εκπαίδευση Εκπαιδευτών · Διεθνές Πανεπιστήμιο Ελλάδος (40 ώρες)
2013–	Εκπαιδύτρια Εκπαιδευτών · Υπουργείο Παιδείας – Επιμόρφωση καθηγητών ξένων γλωσσών (FR & EN)

ΕΞΕΤΑΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ & ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

- 2022–** **RcEL – Εξεταστική Επιτροπή Αγγλικών ΚΠΓ**
 › Σχεδιασμός εξετάσεων, δοκιμασία και γλωσσική εμπειρογνομosύνη (εξαμηνιαίες εξεταστικές περίοδοι)
- 2022–2025** **Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης & Αυτοδιοίκησης**
 › Σχεδιασμός και αξιολόγηση εξετάσεων Αγγλικών – Εισαγωγικές εξετάσεις Εθνικής Σχολής Δημόσιας Διοίκησης
- 2023** **Κεντρική Επιτροπή Πανελλαδικών Εξετάσεων** · Υπουργείο Παιδείας
 › Σχεδιασμός εξετάσεων εισαγωγής Αγγλικής Γλώσσας
- 2023 and 2026** **Ίδρυμα Σαριπόλου**
 › Εξετάστρια και αξιολογήτρια εξετάσεων υποτροφιών Αγγλικών
- 2020** **RcEL – Διδασκαλία, Εξέταση και Αξιολόγηση Γλωσσών**
 › Χαρτογράφηση ευρωπαϊκών συστημάτων εξέτασης γλωσσομάθειας για ευθυγράμμιση
- 2020** **Υπουργείο Εξωτερικών – Διυπηρεσιακή Επιτροπή Μεταθέσεων**
 › Επικεφαλής σχεδιασμού και αξιολόγησης εξετάσεων Αγγλικών

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ & ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΕΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ

- 2026–** **Ερευνητικό Ινστιτούτο “Πολυγλωσσία και Γλωσσική Πολιτική”, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών**
 › Μέλος
- 2025–** **European Civil Society Platform for Multilingualism**
 › Ομάδα Εργασίας Μετάφρασης και Διερμηνείας – Κόμβος Γνώσης Διαγλωσσικής Επικοινωνίας
- 2022–** **Ελληνικό Δίκτυο Ορολογίας** · Ευρωπαϊκή Επιτροπή
 › Εκπρόσωπος ΕΚΠΑ
- 2021–** **Τεχνική Επιτροπή TE21** · ΕΛΟΤ (Ελληνικός Οργανισμός Τυποποίησης)
 › Εθνική εμπειρογνώμονας διερμηνείας και μετάφρασης
 › Ανασκόπηση και προσαρμογή προτύπων ISO στο ελληνικό κανονιστικό πλαίσιο
 › Συντονισμός εθνικών δράσεων για την εκπροσώπηση της Ελλάδας σε συνεδριάσεις ISO

ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΕΣ/ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΕΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ

- Noëma** **Revue internationale d'études françaises : langue, literature, culture**
 › Μέλος της Εθνικής Επιστημονικής Επιτροπής του περιοδικού
<https://ejournals.epublishing.ekt.gr/index.php/noema/about/editorialTeam>